



Ss. Peter & Paul Catholic Parish

Parroquia Católica de San Pedro y San Pablo

720 N. Baird Street Green Bay, WI 54302

Fr. Anthony Cirignani, O.F.M.
Pastor

Fr. Ponciano Macabalo, O.F.M.
Priest-in-Residence

Lou Anne Roskowski
Treasurer Trustee

Don Patz
Secretary Trustee

Office Hours

Mon - Thurs 8:30am - 4:00pm

Fridays—Closed All Day

Margo Thorsen

Parish Office Manager 920.435.7548

María Tinoco

Office Assistant—se habla español
de Martes a Jueves ~ 12:00pm-2:30pm
920.435.7548

Michael Lee

Faith Formation & Communications
Notary Public - by appointment please
920.437.0651

Mass Times/Horario la Misa

1st Friday/1st Saturday: 8:30am Mass

Saturday Vigil of Sunday: 4:00pm

Sunday: 8:00am, 10:00am

Domingo: 12:30pm Misa en Español

Mon: No Mass or Service

Tues, Thurs, & Fri: 8am, Wed: 8:30am

Confession/ Penance

Fri: After 8am Mass, Sat: 3:30pm,

Sundays: 7:30am & 9:30am

1st Friday/1st Saturday: 8:00am

Also By Appointment: 920.435.7548

Adoration Chapel

Obtain Door Security Code in Person
from Parish Office.

Chapel Coordinator: Tyler Reif

Phone: 920.247.5048



**World Apostolate
of Fatima ~ Blue Army
Green Bay Division:**

920.437.0651

WAF.GBW@gmail.com



THE EPIPHANY OF THE LORD

They were overjoyed at seeing the star, and on entering the house they saw the child with Mary his mother. They prostrated themselves and did him homage. - Mt 2:10-11a

Al ver de nuevo la estrella, se llenaron de inmensa alegría. Entraron en la casa y vieron al niño con Maria, su madre, y postrándose, lo adoraron. - Mt 2, 10-11

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCC
Leccionario I ©1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano

OLPI

Parish Office: 920.435.7548

FAX: 920.432.1321

Veritas Faith Formation: 920.437.0651

Email: sspeterpaulgb@gmail.com

Website: www.sspeterpaulgb.org

January 4th & 5th, 2020

Solemnidad de la Sagrada Familia

Solemnity of the Holy Family

4° & 5° de Enero, 2020

Schedules, News, & Updates

January 4th & 5th, 2020

Lectors

Sat. 4:00pm L. Roskowski
Sun. 8:00am J. Uhyrek
Sun. 10:00am D. Lautenslager

Altar Servers

Sat 4:00pm: G. Scheld
Sun 8:00am: B. & D. Stillwell
Sun 10:00am: C. Delaney

Greeters

Sat 4:00pm **Volunteers**
8:00am J. & L. Stone
10:00am **Volunteers**

Communion Ministers

Sat 4:00pm D. De Bauche
Sun 8:00am J. or L. Stone
Sun 10:00am **3 Volunteers**

January 11th & 12th, 2020

Lectors

Sat. 4:00pm L. Roskowski
Sun. 8:00am J. Ball
Sun. 10:00am C. Gustafson

Altar Servers

Sat 4:00pm: **Volunteer**
Sun 8:00am: D. Stillwell
Sun 10:00am: C. Peterson, D. Ellis

Greeters

Sat 4:00pm J. Konkel, G. Brunette
8:00am T. Hendricks, B. Gorches
10:00am B. Moens, C. Konshak

Communion Ministers

Sat 4:00pm **Volunteer**
Sun 8:00am S. Gorches
Sun 10:00am D. Demro,
2 Volunteers

FINANCIAL INFORMATION

BUDGET: \$6, 800 Needed Weekly

Due to Our Bulletin Publisher's Accelerated Printing Schedule from now through the first week of January, We will not be able to provide consistently up-to-date financial reports for each weekend.

Once the Bulletin Printing Schedule returns to normal, we will provide updated Financial Information.

In the mean time, we appreciate your faithful and prayerful support of your parish, especially during this Christmas Season.

If you would like to enroll in secure online giving, please visit <https://sspeterpaulgb.weshareonline.org/> or just click the link if you read the bulletin online.

Important Faith Formation Reminders

A Few Winter Reminders for our Faith Formation Families:

1. Please be sure that a parent COMES IN WITH their child — so that no child is stranded outside if we have cancelled classes due to weather or other emergency.
2. Whenever we are experiencing bad weather, please check the parish website to be sure if we will be having classes: <https://sspeterpaulgb.org/>
3. We will RESUME Wednesday Classes on January 8th. With Classroom Christmas/Epiphany Celebrations at the usual Class Times for each grade.

Epiphany to Baptism of the Lord

~The Most Holy Rosary is Recited Before Each Mass~
Sunday, Jan 5th—Solemnity of the Epiphany

Saturday Vigil Mass:

4:00 PM—Living & Deceased of Our Parish

8:00 AM Living & Deceased of Our Parish

10:00AM Living & Deceased of Our Parish

12:30 PM Por los Vivos y Difuntos de Nuestra Parroquia

Mon, Jan 6th—Christmas Weekday

8:00 AM—No Mass

Tues, Jan 7th —Christmas Weekday

8:00 AM— Faith Formation Students, Families, & Staff

Wed, Jan 8th—Christmas Weekday

8:30 AM—St. Thomas More School Families

6:30 PM—Por la Comunidad

Thur, Jan 9th—Christmas Weekday

8:00 AM—†Frank & †Dorothy Cumbers

Fri, Jan 10th—Christmas Weekday

8:00AM — †Fred & †Rita Strebel, & †Dave Gibson

Sat, Jan 11th— St. Elizabeth Ann Seton—1st Saturday

8:30 AM—†Adam Kellner

Saturday Vigil of the Baptism of The Lord

4:00 PM—Ss. Peter & Paul Purgatorial Society
Enrollees & Sponsors

Sunday, Jan 12th—Baptism of The Lord

8:00 AM Living & Deceased of Our Parish

10:00AM Blessings for Dane Thorsen & Family

12:30 PM Por los Vivos y Difuntos de Nuestra Parroquia



HELP WANTED:

Young men who have made their 1st Communion are eligible to join Our Lady's Knights of the Altar.

The Knights of the Altar is an Altar Servers' Youth Group originally founded by the Franciscan Friars of the Immaculate, at the

Shrine of Our Lady of Guadalupe in La Crosse.

The Knights' special ministry is Serving at the Altar for the Holy Mass and for various other services. We provide training, and we offer opportunities for the Knights to enjoy fellowship and activities, and to learn more about the liturgy and our Catholic Faith. Contact Tyler Reif or Michael Lee for details.

More News & Updates

Faith Formation Classes Resume This Coming Wednesday, January 8th

Thank You to These Wonderful Picnic Sponsors:

**La Princesa Michoacana Grocery Store, Nicolet National Bank,
Northern Paper Mills C.U., Pit Row, Inc., Pan-O-Gold, & Print King**

Thank You!



On behalf of the A. & A. Alexandrina Center, and our Diocesan Mission in the Dominican Republic, & Sr. Maria's projects in Haiti, we want to express thanks to everyone who supported our annual Giving Tree during this past Advent.

Your prayers and generosity are always appreciated, and especially during this season of Christmas!



Pope Francis' January Intention:

The Promotion of World Peace:

We pray that Christians, followers of other religions, and all people of goodwill may promote peace and justice in the world.



St. Vincent de Paul Society

Unto us a child is born
to us a son is given...
and his name will be called
"Wonderful Counselor, Mighty God,
Everlasting Father, Prince of Peace."

As We Continue to Celebrate the Nativity of The Lord Jesus Christ, may you be blessed abundantly, especially for your love and kindnesses to our neighbors in need.

Merry Christmas, and a Blessedly Happy New Year!

God Bless You! ~ Paul Novotny

Parish Survey Coming Soon!

In order to update our roster of actively involved parish members—and to communicate more effectively with you, we are preparing a very short and to-the-point Parish Survey.

We will introduce, explain, and conduct the survey soon after the New Year.

Readings for the week of January 5, 2020

Sunday: Is 60:1-6/Ps 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13 [cf. 11]/Eph 3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12
Monday: 1 Jn 3:22—4:6/Ps 2:7bc-8, 10-12a [8ab]/Mt 4:12-17, 23-25
Tuesday: 1 Jn 4:7-10/Ps 72:1-2, 3-4, 7-8 [cf. 11]/Mk 6:34-44
Wednesday: 1 Jn 4:11-18/Ps 72:1-2, 10, 12-13 [cf. 11]/Mk 6:45-52
Thursday: 1 Jn 4:19—5:4/Ps 72:1-2, 14 and 15bc, 17 [cf. 11]/Lk 4:14-22a
Friday: 1 Jn 5:5-13/Ps 147:12-13, 14-15, 19-20 [12a]/Lk 5:12-16
Saturday: 1 Jn 5:14-21/Ps 149:1-2, 3-4, 5 and 6a and 9b [cf. 4a]/Jn 3:22-30
Next Sunday: Is 42:1-4, 6-7/Ps 29:1-2, 3-4, 3, 9-10 [11b]/Acts 10:34-38/Mt 3:13-17

Christmas "Trivia"



Well, not really "trivia," but possibly some things you didn't know:

How "Long" is Christmas?

The answer to this isn't quick & easy! So, we'll take it from the top: Christmas BEGAN with Sundown on Christmas Eve, December 24th.

That moment began the **Octave of Christmas**—8 days celebrated as one, long day.

On the Octave Day of Christmas, January 1st, we celebrate the Solemnity of **Mary, Mother of God**. Then, we continue 4 more days, before closing out the popular "**Twelve Days of Christmas**," which bring us to the Feast of the **Epiphany**, traditionally observed on January 6th (but celebrated in most of the USA on the Sunday after the Feast of the **Holy Family**).

Now, many people think that Christmas finally ends on the Epiphany, but ... Not So!

For those of us celebrating the "Ordinary Form" of the Mass, we still have One More Week—until the Feast of the **Baptism of the Lord**, which this year falls on January 12th.

The last Feast of the "**Advent-Christmas Cycle of Feasts**" is actually in Ordinary Time; The Feast of the **Presentation of the Lord**, on February 2nd!



Dear Family in Christ,
**BLESSINGS TO ALL,
 ON THE EPIPHANY OF
 THE LORD!**

Come, Let us Adore Him!

Word certainly traveled quickly!

What had originally been known only to Mary, then Joseph, and soon shared with intimate friends like Mary's cousin Elizabeth, was revealed to the shepherds on the night of Jesus' birth, and now to foreigners—the Magi from the east.

Jesus, the Messiah, the Son of God, the Savior, has been born. Let us rejoice, for His saving presence has been made manifest to all!

THE WORD SHINES IN OUR MIDST

A light shines for all to see, revealing God's glory and drawing people from all over.

In Isaiah, we hear of the light in Jerusalem, the holy city, attracting kings and caravans.

In the Gospel, the light is in the sky over Bethlehem, attracting magi from the east.

And Paul preaches that the light shines equally for all, Jews and Gentiles, "copartners" in the promise of salvation.

Let us listen today, for all the earth will adore Him!

Questions of the Week:

How has my encounter with The Lord led me in a new way?

Am I willing to go by a *different route* in the future?

Friends,

Like the Magi, we also have the opportunity to come and seek the Lord. It is a journey we make throughout our lives, looking for the Lord's presence in the world, in our lives, in ourselves.

Like the Magi, who return home a different way, encountering the Lord often leads us to change course.

May the New Year help to keep us on the road that leads to Jesus and to eternal life in His Kingdom!

Christmas & The Christmas Season:

Remember that Christmas **BEGAN** on Christmas Eve and Christmas Day, and **will not end until** after 4:00pm on January 12th—The Feast of the Baptism of the Lord.

Be sure to celebrate the entire season! Let us rejoice in the Lord's coming, and share this Good News into the year 2020.

Again...MANY THANKS:

Dear Parish Family,

In the name of our parish I want to thank everyone who helped to make our celebrations of Christmas Eve and Christmas Day so beautiful!

At the risk of missing some (unintentionally), let me say a special thanks to our Decorators, Organists, Choirs, Musicians, Knights and Maidens of the Altar, Ushers, Greeters, Lectors, Communion Ministers, Cleaning Crews, Office and Maintenance Staff, Those who take care of the Flowers in the Sanctuary, Those who launder the altar linens, and everyone who helps "behind the scenes" in so many other ways.

Be assured of my prayers for each of you and for your families!

A Blessed and Merry Christmas, and a Happy and Healthy New year in 2020!

Continued Christmas Peace & Blessings to You & Your Families!

~Fr. Tony

& Parish Staff and Council Members



Fiesta de la Epifanía del Señor



Este domingo 5 de enero celebraremos la Epifanía del Señor mejor conocida como Día de Reyes.

Únase a nosotros para compartir Roscas de Reyes con la comunidad después de la Misa.

Festividades Decembrinas

Le damos las gracias a todas las personas que participaron en nuestras festividades decembrinas. Gracias por su colaboración y cooperación. Con su ayuda continuamos creciendo en nuestra comunidad de San Pedro Y San Pablo.

Clases de Catecismo

Las clases de catecismo se reanudarán el miércoles 8 de enero. Pedimos que un padre entre al edificio con su hijo, en lugar de dejarlo afuera.

Las lecturas de la semana del 5 de enero de 2020

Domingo: Is 60, 1-6/Sal 72, 1-2, 7-8, 10-11, 12-13 [cfr. 11]/Ef 3, 2-3, 5-6/Mt 2, 1-12

Lunes: 1 Jn 3, 22-4, 6/Sal 2, 7-8, 10-12 [8]/Mt 4, 12-17, 23-25

Martes: 1 Jn 4, 7-10/Sal 72, 1-2, 3-4, 7-8 [cfr. 11]/Mc 6, 34-44

Miércoles: 1 Jn 4, 11-18/Sal 72, 1-2, 10, 12-13 [cfr. 11]/Mc 6, 45-52

Jueves: 1 Jn 4, 19-5, 4/Sal 72, 1-2, 14 y 15, 17 [cfr. 11]/Lc 4, 14-22

Viernes: 1 Jn 5, 5-13/Sal 147, 12-13, 14-15, 19-20 [12]/Lc 5, 12-16

Sábado: 1 Jn 5, 14-21/Sal 149, 1-2, 3-4, 5 y 6 y 9 [cfr. 4]/Jn 3, 22-30

Domingo siguiente: Is 42, 1-4, 6-7/Sal 29, 1-2, 3-4, 3, 9-10 [11]/Hch 10, 34-38/Mt 3, 13-17



¡BENDICIONES A TODOS, EN LA EPIFANÍA DEL SEÑOR!

Ven, ¡vamos a adorarlo!

¡La palabra ciertamente viajó rápido!

Lo que originalmente había sido conocido solo por María, entonces Joseph, y pronto compartió con amigos íntimos como la prima Isabel de Mary, fue revelada a los pastores la noche del nacimiento de Jesús, y ahora a los extranjeros, los Reyes Magos del este.

Jesús, el Mesías, el Hijo de Dios, el Salvador, ha nacido. ¡Alegrémonos, porque su presencia salvadora se ha manifestado a todos!

LA PALABRA BRILLA EN NUESTRO MEDIO

Una luz brilla para que todos la vean, revelando la gloria de Dios y atrayendo a personas de todas partes.

En Isaías, escuchamos de la luz en Jerusalén, la ciudad santa, que atrae a reyes y caravanas.

En el Evangelio, la luz está en el cielo sobre Belén, atrayendo a los magos del este.

Y Pablo predica que la luz brilla por igual para todos, judíos y gentiles, "socios" en la promesa de salvación.

¡Escuchemos hoy, porque toda la tierra lo adorará!

Preguntas de la Semana:

¿Cómo me ha llevado mi encuentro con El Señor de un camino nuevo?

¿Estoy dispuesto a ir por una ruta diferente en el futuro?

¡Una bendita y feliz Navidad, y un feliz y saludable año nuevo en 2020!

¡Bendiciones de la temporada para usted y sus familias!

*~ Padre Tony, Padre Ponce,
y el personal de tu parroquia*



ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Your Community is Looking!

Call LPI today for advertising info (800) 950-9952

Sunday Brunch

MACINAW'S
Kevin & Pat Quinn
406-8000
I-43 / East Mason

CLIFF YOUNG Electrical Contractors LLC
RESIDENTIAL, COMMERCIAL & INDUSTRIAL
Ken Young - Owner
469-0111 Parish Member

Riverside Ballroom
920-432-5518
1560 Main St., Green Bay, WI 54302
Ken Kristi & Kenny Tedford

Independent, Assisted Living & Memory Care

2020 St. Andrew Place, Green Bay, WI 54303-1111 www.greenbaycare.com

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE MEDICAL ALERT SYSTEM

\$29.95/MO PLUS SPECIAL OFFER

BILLED QUARTERLY
CALL NOW! 1.877.801.7772
WWW.24-7MEDALARM.COM

Locally Owned
GREEN BAY LASS, INC

2001 Commercial Way, Green Bay, WI
920-465-8842 Tel 920-465-9626 Fax
patrick@greenbayglass.com
www.greenbayglass.com

Proud Parish Vendor

JEFF'S AUTOMOTIVE SERVICE

Complete Car Service • Towing
Jeff Woelz - Owner
1372 East Mason At Baird
437-7656

Compliments Of
RJ Jacques Inc.
Green Bay, WI

DOROTHY'S CUSTOM SEWING AND ALTERATIONS
Horst & Dorothy Lindenbeck
Owners • Parish Members
520 Greene Ave. (920) 430-2016
Green Bay (Corner of Libal & Greene)

(920) 455-0660
J & J cafe
803 Klaus St., Green Bay, WI 54302

catholicmatch Wisconsin

CatholicMatch.com/WI

FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE.
- 800-950-9952 -

SPREAD THE WORD
A Thriving, Vibrant Community Matters

SUPPORT OUR ADVERTISERS

Eye Care PROFESSIONALS
Dr. Lynn Carli and Dr. John Knuth
535 South Monroe Ave. 435-9511
Complete Family Vision Care, Contact Lenses, Frames and Lenses, Repairs and Adjustments, Contact Lenses Cleaned & Polished while you wait.

MALCORE FUNERAL HOME

Dan Malcore
Parish Member

UPGRADE TO A VIBRANT ad

Contact us for details
800-950-9952

NEVER MISS A BULLETIN !

Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at www.parishesonline.com

Online Shopping for Catholic Gifts of Faith

www.parishstore.com

701 North Baird St.
Green Bay
432-5579

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact **Michael Hartig** to place an ad today!
mhartig@4LPI.com or (800) 950-9952 x2614

MARTIN SYSTEMS
SECURITY • FIRE • CAMERAS

GET A FREE QUOTE 1-800-640-3130
WWW.MARTINSI.COM

Bornemann SENIOR COMMUNITIES

- Skilled Nursing • Assisted Living
- Post-Acute Rehab
- 24/7 Admissions • Wound Care

920.468.8675
www.bornemannhomes.com

FOREST CONSTRUCTION INC.
920-845-2302
Specializing in mini/maxi storage building solutions.
www.forestbuildings.com

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact **Michael Hartig** to place an ad today!
mhartig@4LPI.com or (800) 950-9952 x2614

MARTIN SYSTEMS
SECURITY • FIRE • CAMERAS

GET A FREE QUOTE 1-800-640-3130
WWW.MARTINSI.COM

Bornemann SENIOR COMMUNITIES

- Skilled Nursing • Assisted Living
- Post-Acute Rehab
- 24/7 Admissions • Wound Care

920.468.8675
www.bornemannhomes.com

MARICQUE'S
1517 University Ave.
432-9871

Kroll's East
1658 Main Street
468-4422
www.krollseast.com

HELP PROTECT YOUR FAMILY
CALL NOW! 1-888-891-6806

ADT AUTHORIZED DEALER

HOME SECURITY TEAM

MARTIN SYSTEMS
SECURITY • FIRE • CAMERAS

GET A FREE QUOTE 1-800-640-3130
WWW.MARTINSI.COM

Bornemann SENIOR COMMUNITIES

- Skilled Nursing • Assisted Living
- Post-Acute Rehab
- 24/7 Admissions • Wound Care

920.468.8675
www.bornemannhomes.com

FALK'S CARPET INC.
Since 1965
Ceramic • Vinyl • Laminate
Carpet • Hardwood
We Sell It! Install It! Clean It! Repair It!
2674 N. Packerland Drive
(920) 494-2709
10% OFF Carpet Cleaning with Ad

Kroll's East
1658 Main Street
468-4422
www.krollseast.com

HELP PROTECT YOUR FAMILY
CALL NOW! 1-888-891-6806

ADT AUTHORIZED DEALER

HOME SECURITY TEAM

MARTIN SYSTEMS
SECURITY • FIRE • CAMERAS

GET A FREE QUOTE 1-800-640-3130
WWW.MARTINSI.COM

IDEAL AIR
HEATING & COOLING, INC.
Jim Manders, President
Heating, Air Conditioning Ventilation & Air Quality Control
1396 Plane Site Boulevard, De Pere
920-336-5551 www.idealair.com

A-1 ELEVATOR
Stairchairs
Wheelchair Lifts
Dumbwaiters
Residential & Commercial Elevators
Safety Tests ~ Repairs ~ Maintenance
Modernization
2213 Velp Avenue ~ Green Bay
800-888-0160 ~ www.A1Elevator.biz

BLINDAUER'S Sheet Metal - Roofing
Dean Englebert
1227 S. Broadway
437-1332

NEW TO THE AREA?

- Looking for area attractions?
- Need community information?
- Let us help and send you a Newcomer's packet

Phone: (920) 468-4289 • Fax: (920) 468-0909
P.O. Box 8261, Green Bay, WI 54308 • www.greenbaynewcomers.com

WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT
careers@4LPI.com
www.4LPI.com/careers

IDEAL AIR
HEATING & COOLING, INC.
Jim Manders, President
Heating, Air Conditioning Ventilation & Air Quality Control
1396 Plane Site Boulevard, De Pere
920-336-5551 www.idealair.com

ALLOUEZ CATHOLIC CEMETERY
Save up to thousands and give your family peace of mind by pre-planning.
2121 Riverside Drive • (920) 432-7585
www.allouezcatholiccemetery.com

NEW TO THE AREA?

- Looking for area attractions?
- Need community information?
- Let us help and send you a Newcomer's packet

Phone: (920) 468-4289 • Fax: (920) 468-0909
P.O. Box 8261, Green Bay, WI 54308 • www.greenbaynewcomers.com

WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT
careers@4LPI.com
www.4LPI.com/careers

IDEAL AIR
HEATING & COOLING, INC.
Jim Manders, President
Heating, Air Conditioning Ventilation & Air Quality Control
1396 Plane Site Boulevard, De Pere
920-336-5551 www.idealair.com